

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

ÉFAI – 030313 – AMR 53/009/2003

Action complémentaire sur l'AU 130/03 (AMR 53/007/2003 du 9 mai 2003)

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

MENACES DE MORT / CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ

VÉNÉZUÉLA Enmary Cava (f)
Miguel Angel Díaz Loreto (h)
Dinorah María Díaz Loreto (f)
Jairo Alexis Díaz Loreto (h)
Bladimir Díaz (h)
Alexandra Gualdrón (f)

Londres, le 15 mai 2003

Le 10 mai, un inconnu a tiré sur Enmary Cava à six reprises dans la ville de Cagua (État d'Aragua). L'homme est descendu d'une voiture non identifiée avant de faire feu sur la victime dans la rue, aux environs de 18 heures. Hospitalisée, Enmary Cava est toujours dans un état critique, de même qu'une de ses amies, qui a reçu trois coups de feu.

À ce jour, on ne dispose que de peu d'éléments, mais Amnesty International est préoccupée à l'idée que cet épisode ne soit lié aux menaces de mort, toujours plus nombreuses, qu'ont reçues Enmary Cava et des membres de sa famille, à savoir Dinorah María Díaz Loreto, Jairo Alexis Díaz Loreto, Bladimir Díaz, Miguel Angel Díaz Loreto et Alexandra Gualdrón. Selon les informations recueillies, ces menaces émanaient de membres de la police de l'État d'Aragua.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les personnes citées ci-dessus ont effectué des démarches auprès des autorités locales pour les pousser à mener une enquête exhaustive sur la mort de trois membres de leur famille : deux frères, Robert Díaz Loreto et Antonio Díaz Loreto, ainsi que leur père, Octavio Ignacio Díaz. Les trois hommes ont été tués dans des circonstances suspectes, le 6 janvier 2003, par des membres de la police de l'État d'Aragua.

ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en espagnol, en anglais ou dans votre propre langue) :

– faites part de votre préoccupation quant à la sécurité d'Enmary Cava, de son amie et des membres de sa famille, notamment Dinorah María Díaz Loreto, Jairo Alexis Díaz Loreto, Bladimir Díaz, Miguel Angel Díaz Loreto et Alexandra Gualdrón ;

– demandez instamment aux autorités vénézuéliennes de prendre les mesures qui s'imposent pour assurer leur protection, conformément aux souhaits de ces personnes ;

– appelez les autorités à mener dans les plus brefs délais une enquête exhaustive et impartiale sur l'attaque dont Enmary Cava et son amie ont été victimes, à rendre publiques les conclusions de ces investigations et à traduire en justice les responsables présumés ;

– engagez-les à conduire dans les meilleurs délais une enquête approfondie et impartiale sur les menaces de mort et les actes de harcèlement dont les personnes mentionnées ci-dessus ont été la cible et demandez que les résultats en soient rendus publics et que les responsables présumés de ces agissements soient déférés à la justice ;

– demandez que soit rapidement ouverte une enquête exhaustive et impartiale sur les circonstances de la mort de Robert Díaz Loreto, Antonio Díaz Loreto et Octavio Ignacio Díaz, que les conclusions de ces investigations soient rendues publiques et que les responsables présumés soient traduits en justice.

APPELS À :

Procureur général du Vénézuéla :

Fiscal General de la República
Dr. Isaías Rodríguez
Avenida Universidad
Esquina Pele el ojo a Misericordia
Frente a Parque Carabobo
Caracas, Vénézuéla

Télégrammes : Fiscal General de la República, Caracas, Vénézuéla

Fax : +58 212 576 4419

Formule d'appel : *Estimado Señor Fiscal General, /*
Monsieur le Procureur général,

Gouverneur de l'État d'Aragua :

Gobernador del estado Aragua
Sr. Didalco Bolívar
Palacio de Gobierno
Maracay
Estado de Aragua, Vénézuéla

Télégrammes : Gobernador del estado Aragua, Maracay, Estado de Aragua, Vénézuéla

Fax : +58 243 237 7002

Courriers électroniques :

didalco@gobernacion.arg.gov.ve.

Formule d'appel : *Estimado Señor, /* Monsieur le Gouverneur,

Responsable de la police de l'État d'Aragua :

Comandante de la policía de Aragua
Comisario Angel Mercado
(pas d'adresse disponible)

Télégrammes : Comandante de la policía de Aragua, Maracay, Estado de Aragua, Vénézuéla

Fax : +58 243 235 1220

Formule d'appel : *Estimado Señor Comisario, /* Monsieur le Commissaire,

Médiateur :

Defensoría del Pueblo
Dr. Germán Mundaraín
Bellas Artes Comienzo Avenida México
frente al Ateneo de Caracas
Plaza Morelos
Caracas, Vénézuéla

Télégrammes : Defensoría del Pueblo, Caracas, Vénézuéla

Fax : +58 212 575 4467 (Si un correspondant vous répond, dites : « *tono de fax por favor* » pour obtenir la ligne de fax.)

Courriers électroniques : gmandarain@defensoria.gov.ve

Formule d'appel : *Estimado Señor, /* Monsieur,

COPIES À :

Commission pour le respect des droits humains, la justice et la paix dans l'État d'Aragua :

Comisión de Derechos Humanos, de Justicia y Paz del Estado Aragua
Calle Negro Primero, Oeste N 98, frente al Liceo 'Valentin Espinal'
Cruce con Avenida Ayacucho
Maracay, Estado de Aragua, Vénézuéla

Tél./Fax. : +58 243 233 6363 (Si un correspondant vous répond, dites : « *tono de fax por favor* » pour obtenir la ligne de fax.)

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Vénézuéla dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 26 JUIN 2003, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : www.efai.org*